

EN Start Here

FR Point de départ

ES

Guía de instalación

PT

Guia de instalação



414079800

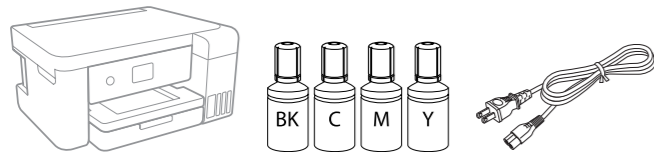
IMPORTANT / IMPORTANTE

Before using this product, make sure you read these instructions and the safety instructions in the online *User's Guide*.

Avant d'utiliser ce produit, assurez-vous de lire ces instructions et les instructions de sécurité dans le *Guide de l'utilisateur* en ligne.

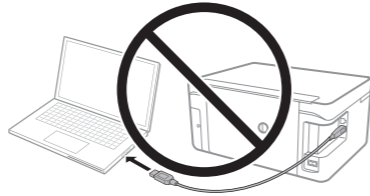
Antes de utilizar este producto, lea estas instrucciones y las instrucciones de seguridad incluidas en el *Manual del usuario* en línea.

Antes de usar este produto, leia estas instruções e as instruções de segurança no *Manual do usuário* online.



- Do not open the ink bottles until you are ready to fill the ink tanks. The ink bottles are vacuum packed to maintain reliability. If you leave an ink bottle unpacked for a long time before using it, print quality may be affected.
- Even if some ink bottles are dented, the quality and quantity of ink are guaranteed, and they can be used safely.
- Make sure to place the printer on a flat, stable surface and in an environment with a temperature of 50 °F to 95 °F (10 °C to 35 °C) and humidity of 20% to 80%.
- N'ouvrez les bouteilles d'encre que lorsque vous êtes prêt à remplir les réservoirs d'encre. Les bouteilles d'encre sont emballées sous vide pour maintenir leur fiabilité. Si vous laissez une bouteille d'encre déballée durant une longue période avant de l'utiliser, la qualité d'impression pourrait être altérée.
- La qualité et la quantité d'encre sont garanties même si certaines des bouteilles d'encre sont bosselées; vous pouvez les utiliser en toute sécurité.
- Assurez-vous que l'imprimante est placée sur une surface plane et stable et dans un environnement avec une température de 50 °F à 95 °F (10 °C à 35 °C) et une humidité de 20% à 80%.
- No abra las botellas de tinta hasta que esté listo para llenar los tanques de tinta. Las botellas están embaladas herméticamente para garantizar su fiabilidad. Dejar una botella de tinta desembalada por un largo periodo de tiempo antes de utilizarla podría afectar la calidad de impresión.
- Aunque algunas de las botellas de tinta estén abolladas, la calidad y la cantidad de tinta están garantizadas y pueden ser utilizadas de forma segura.
- Asegúrese de colocar la impresora en una superficie plana y estable y en un entorno con una temperatura entre 50 °F a 95 °F (10 °C a 35 °C) y una humedad del 20 % a 80 %.

- Não abra nenhuma das garrafas de tinta até que esteja pronto para carregar o tanque de tinta. As garrafas são seladas a vácuo para manter a sua fiabilidade. Se deixar uma garrafa de tinta desembalada por muito tempo antes de usá-la, a qualidade de impressão pode ser afetada.
- Mesmo que algumas garrafas de tinta estejam amassadas, a qualidade e quantidade da tinta são garantidas e as garrafas podem ser usadas com segurança.
- Coloque a impressora em uma superfície plana e estável, em um ambiente com uma temperatura entre 10 °C e 35 °C e umidade entre 20% e 80%.



Do not connect a USB cable unless instructed to do so.

Ne branchez pas un câble USB avant d'y être invité.

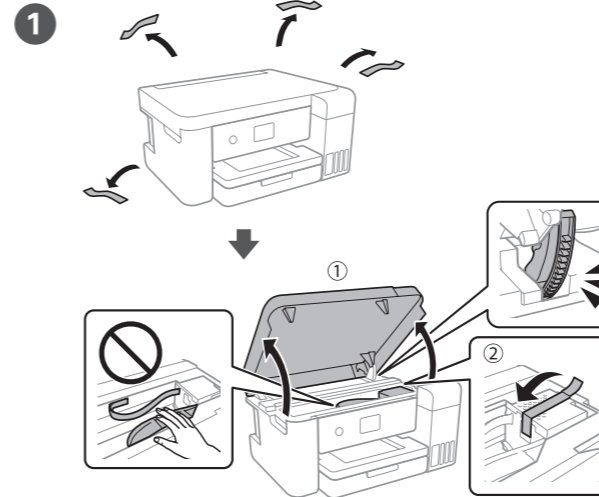
No conecte un cable USB hasta que se le indique.

Não conecte um cabo USB a não ser que seja instruído a fazê-lo.

1

- Keep the ink bottles out of the reach of children and do not drink the ink.
- This printer requires careful handling of ink. If ink spills, wipe it off immediately with a damp towel to avoid permanent stains. If ink gets on your clothes or belongings, it may not come off.
- Epson cannot guarantee the quality or reliability of third-party ink.
- Maintenez les bouteilles d'encre hors de la portée des enfants et n'ingérez pas l'encre.
- Manipulez l'encre avec soin. En cas de fuite, essuyez immédiatement l'encre avec une serviette humide afin d'éviter toute tache permanente. Les éclaboussures sur vos vêtements ou vos biens personnels pourraient être impossibles à laver.
- Epson ne peut garantir la qualité ou la fiabilité des encres d'un tiers.
- Ce produit est conçu pour être utilisé avec les encres Epson authentiques. Les garanties d'Epson ne couvrent aucun dommage causé par l'utilisation d'encre provenant de tiers ni d'encre non conçue pour votre imprimante.
- Mantenga las botellas de tinta fuera del alcance de los niños y no ingiera la tinta.
- Este producto requiere un manejo cuidadoso de la tinta. Si la tinta se derrama, límpiela de inmediato con una toalla húmeda para evitar manchas permanentes. Si mancha su ropa o sus pertenencias con tinta, es posible que la mancha sea permanente.
- Epson no puede garantizar la calidad o la fiabilidad de tinta de terceros.
- Este producto está diseñado para funcionar con tinta Epson original. Tinta que no sea de la marca Epson o cualquier otra tinta no especificada para esta impresora podría causar daños que no están cubiertos por la garantía de Epson.

- Mantenha as garrafas de tinta longe do alcance de crianças e não beba a tinta.
- Este produto requer manuseio cuidadoso da tinta. Se a tinta derramar, limpe imediatamente a área com um pano úmido para evitar manchas permanentes. Se a tinta entrar em contato com as suas roupas ou pertences, ela pode manchar.
- A Epson não pode garantir a qualidade ou fiabilidade da tinta de terceiros.
- Este produto foi concebido para trabalhar com tintas originais Epson. Tinta que não seja da Epson ou qualquer outra tinta que não seja específica para este produto pode causar danos não cobertos pela garantia da Epson.

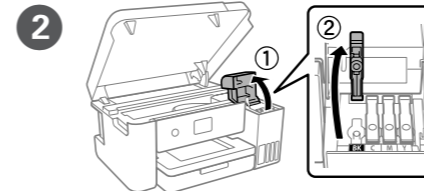


Remove all protective materials.

Retirez tout le matériel de protection du produit.

Retire todo el material de protección del producto.

Remova todos os materiais de proteção do produto

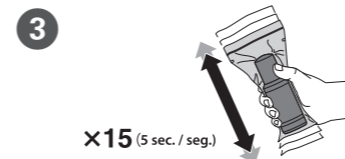


Refer to the color-coded sticker to identify the color of each tank.

Référez-vous à l'autocollant sur l'unité des réservoirs d'encre pour identifier la couleur de chaque réservoir.

Consulte la etiqueta de colores situada en la unidad de tanques de tinta para identificar el color de cada tanque.

Consulte os adesivos coloridos na unidade do tanque de tinta para identificar a cor de cada tanque.



×15 (5 sec. / seg.)

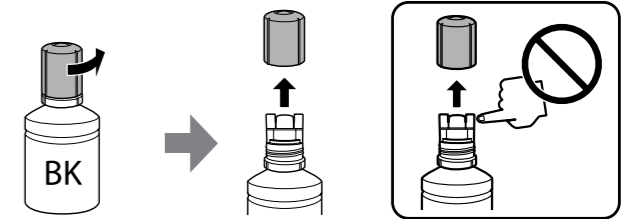
Shake the ink bottle 15 times.

Secouez la bouteille d'encre 15 fois.

Agite la botella de tinta 15 veces.

Balance a garrafa de tinta 15 vezes.

4



Hold the black ink bottle upright and slowly turn the bottle cap to remove it, or ink may leak.

Use the ink bottles included with the printer to set up the product. Part of the ink will be used to charge the print head. These bottles may print fewer pages compared with replacement ink bottles.

Tenez la bouteille d'encre noire à la verticale et tournez lentement le bouchon pour le retirer, sinon l'encre pourrait fuir.

Utilisez les bouteilles d'encre incluses avec l'imprimante pour configurer le produit. Une partie de l'encre sera utilisée pour charger la tête d'impression. Il se peut que ces bouteilles ne permettent pas d'imprimer autant de pages que les bouteilles d'encre de remplacement.

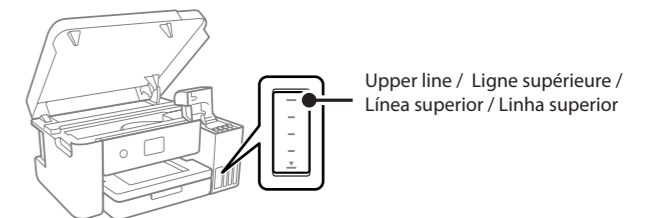
Sujete la botella de tinta negra verticalmente y desenrosque la tapa lentamente para retirarla, o se podría derramar la tinta.

Utilice las botellas de tinta incluidas con la impresora para configurar el producto. Parte de la tinta se utiliza para cargar el cabezal de impresión. El rendimiento de estas botellas es inferior en comparación al de las botellas de tinta de reemplazo.

Segure a garrafa de tinta preta de pé e gire lentamente a tampa da garrafa para removê-la, ou a tinta pode vazar.

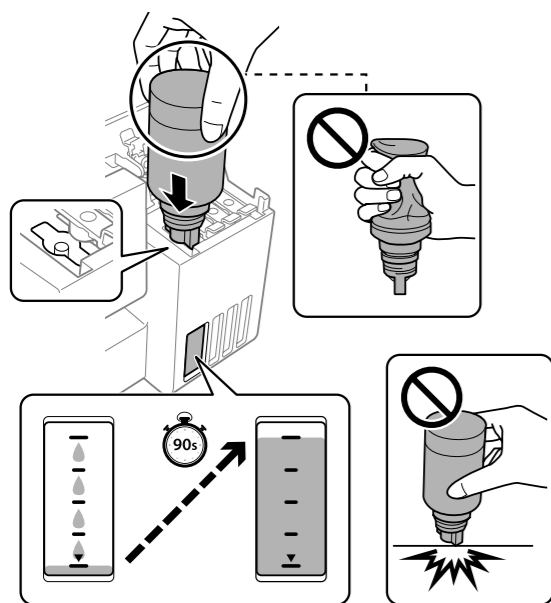
Use as garrafas de tinta incluídas com a impressora para instalar o produto. Parte da tinta será usada para carregar o cabeçote de impressão. Essa garrafa irá imprimir um número menor de páginas quando comparada com garrafas de tinta subsequentes.

5



Upper line / Ligne supérieure / Línea superior / Linha superior

6



Insert the ink bottle straight into the port to fill ink to the upper line.

Insérez verticalement la bouteille dans le port de remplissage afin de remplir le réservoir jusqu'à la ligne supérieure.

Inserte la botella de tinta en el puerto de relleno para llenar el tanque hasta la línea superior.

Coloque a garrafa de tinta na porta de carregamento, para encher o tanque até a linha superior.



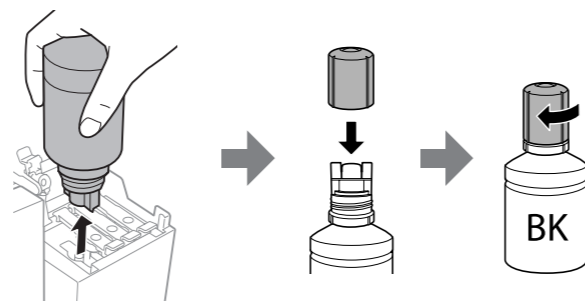
- Do not force the bottle into position; each bottle is keyed for each color.
 - Ink flows into the tank and stops automatically when the ink tank is filled to the upper line. If ink does not flow from the bottle, lift and reinsert the bottle.
 - Do not shake or squeeze the ink bottles. Do not touch the top of the ink bottle after its cap is removed.
 - Do not leave the ink bottle inserted; otherwise the bottle may be damaged or ink may leak.
 - Ink may remain in the bottle. Any remaining ink can be used to finish filling the ink tanks after printer set up is complete. If any ink remains in the bottles, close the bottles and store them for later use.
-
- N'utilisez pas de force excessive pour mettre la bouteille en place; elle est conçue pour s'insérer dans le bon réservoir selon la couleur.
 - L'encre s'écoule dans le réservoir et s'arrête automatiquement lorsque l'encre atteint la ligne supérieure. Si l'encre ne s'écoule pas de la bouteille, levez et réinsérez la bouteille.
 - Ne secouez pas ou ne pressez pas les bouteilles d'encre. Ne touchez pas à la partie supérieure de la bouteille après avoir retiré le bouchon.
 - Ne laissez pas la bouteille d'encre insérée; sinon, la bouteille pourrait être endommagée ou l'encre pourrait fuir.
 - Il est possible qu'il reste de l'encre dans la bouteille. L'encre restante peut être utilisée pour remplir les réservoirs d'encre lorsque la configuration est terminée. S'il reste de l'encre dans les bouteilles, fermez-les et rangez-les pour un usage ultérieur.



- No inserte las botellas por la fuerza; las botellas están diseñadas para funcionar exclusivamente con el tanque de tinta del color correspondiente.
- La tinta fluye en el tanque y se detiene automáticamente cuando llega a la línea superior del tanque. Si la tinta no fluye de la botella, retirela y vuelva a insertarla.
- No agite o apriete las botellas de tinta. No toque la parte superior de la botella si la tapa no está puesta.
- No deje la botella de tinta en el tanque; de lo contrario, se podría dañar la botella o se podría derramar la tinta.
- Puede quedar tinta en la botella. La tinta restante se puede utilizar para llenar los tanque de tinta después de que termine de configurar la impresora. Si queda tinta en las botellas, cierre las botellas y guárdelas para usarlas después.

- Não force as garrafas no encaixe; elas foram projetadas para encaixar nas suas respectivas cores.
- A tinta corre para o tanque e para automaticamente quando o tanque fica cheio até a linha superior. Se a tinta não correr da garrafa, remova e insira a garrafa novamente.
- Não balance ou aperte as garrafas de tinta. Não toque na parte de cima da garrafa de tinta depois de remover a tampa
- Não deixe a garrafa de tinta inserida ou ela pode ser danificada ou a tinta pode vaziar.
- Alguma tinta pode permanecer na garrafa. Qualquer tinta remanescente pode ser usada depois de terminar de configurar a impressora. Se alguma tinta ficar nas garrafas, feche e guarde as garrafas para uso posterior.

7



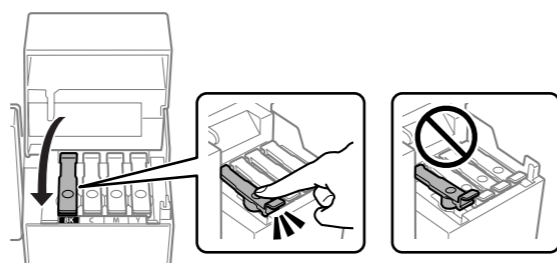
When the ink reaches the upper line of the tank, pull out the bottle and recap it.

Lorsque l'encre atteint la ligne supérieure du réservoir, retirez la bouteille d'encre et remplacez son bouchon.

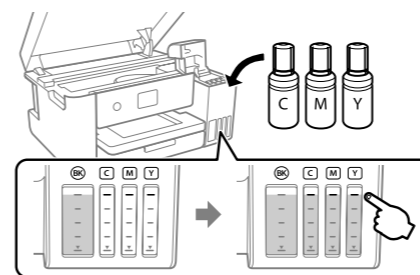
Cuando la tinta llegue a la línea superior del tanque, retire la botella de tinta y ciérrala con la tapa.

Quando alcançar a linha superior, remova a garrafa de tinta e feche-a usando a tampa da garrafa.

8



9



Repeat the previous steps for the other colors.

Répétez les étapes précédentes pour les autres couleurs.

Repita los pasos anteriores para los otros colores.

Repita os passos anteriores para as outras cores.



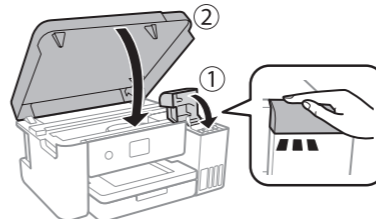
After setup, periodically inspect the ink levels to ensure they are not below the lowest line on the tank. Prolonged use when ink is below the lowest line could damage the product. See the online *User's Guide* for refilling instructions.

Après la configuration, vérifiez périodiquement les niveaux d'encre afin de vous assurer qu'ils ne sont pas sous la ligne inférieure des réservoirs. L'utilisation prolongée lorsque l'encre est sous la ligne inférieure pourrait endommager le produit. Consultez le *Guide de l'utilisateur* en ligne pour obtenir les instructions de remplissage.

Después de configurar la impresora, revise periódicamente los niveles de tinta para confirmar que no estén por debajo de la línea inferior de los tanques. El uso prolongado cuando la tinta está por debajo de la línea inferior podría dañar el producto. Consulte el *Manual del usuario* en línea para obtener instrucciones sobre cómo rellenar los tanques de tinta.

Depois da instalação, inspecione periodicamente os níveis da tinta para garantir que não estejam abaixo da linha inferior dos tanques. O uso prolongado quando a tinta está abaixo da linha inferior do tanque pode danificar o produto. Veja o *Manual do usuário* online para instruções de recarregamento.

10



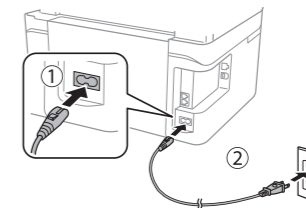
Close the ink tank cover, then close the printer cover.

Fermez le couvercle de l'unité des réservoirs d'encre, puis fermez le capot de l'imprimante.

Cierre la cubierta de la unidad de tanques de tinta y luego baje la tapa de la impresora.

Feche a tampa da unidade do tanque de tinta e depois feche a tampa da impressora.

11



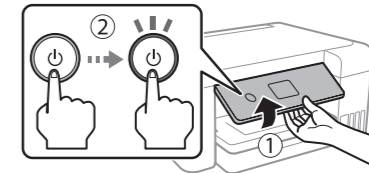
Connect the power cord to the back of the product and to an electrical outlet.

Branchez le câble d'alimentation à l'arrière du produit et dans une prise de courant.


Conecte el cable de alimentación a la parte posterior del producto y a una toma de corriente.


Conecte o cabo de electricidade na parte traseira do produto e em uma tomada elétrica.


12



Raise the control panel, then hold down the  power button until the power light turns on.

Levez le panneau de commande, puis maintenez enfoncé le bouton  d'alimentation jusqu'à ce que le produit se mette sous tension.

Alce el panel de control, luego mantenga presionado el botón  de encendido hasta que se encienda el indicador de encendido.

Eleve o painel de controle e depois aperte o botão  de energia até que a luz de energia acenda.

13



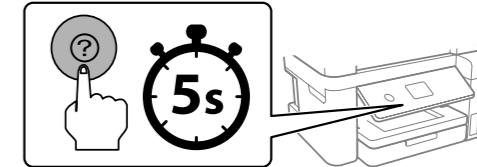
Select a language.

Sélectionnez votre langue.


Selecione su idioma.


Selecione o seu idioma.


14



When the message to see the *Start Here* sheet appears on the LCD screen, press and hold the  help button for **5 seconds**.

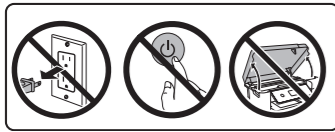
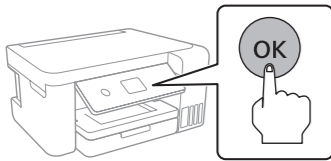
Lorsque l'écran ACL indique de consulter l'affiche *Point de départ*, appuyez et maintenez enfoncé le bouton  d'aide pendant **5 secondes**.

Cuando vea el mensaje en la pantalla LCD indicándole que consulte el póster *Guía de instalación*, pulse y mantenga presionado el botón  de ayuda durante **5 segundos**.

Quando a mensagem pedindo que consulte o *Guia de instalação* aparecer no visor LCD, aperte o botão  de ajuda por **5 segundos**.



15



Confirm that the tanks are filled with ink, and then press the **OK** button to start charging ink. Charging ink takes about 14 minutes. A message appears when ink charging is complete.

Confirmez que les réservoirs sont remplis d'encre, puis appuyez sur le bouton **OK** pour lancer le chargement de l'encre. Le processus prend environ 14 minutes. Un message s'affiche lorsque le chargement de l'encre est terminé.

Verifique que los tanques de tinta están llenos, luego pulse el botón **OK** para comenzar a cargar la tinta. La carga de la tinta tarda aproximadamente 14 minutos. Un mensaje aparece cuando la carga de la tinta termina.

Confirme que os tanques de tinta estão carregados com tinta, depois aperte o botão **OK** para começar a carregar a tinta. O carregamento da tinta leva aproximadamente 14 minutos. Uma mensagem aparece quando o carregamento da tinta termina.

16

When charging ink is complete, the print quality adjustment screen appears on the LCD screen. Follow the on-screen instructions to adjust the print quality. When the paper loading message appears on the LCD screen, see section 2.

Lorsque le chargement de l'encre est terminé, l'écran de réglage de la qualité d'impression s'affiche sur l'écran ACL. Suivez les instructions à l'écran pour régler la qualité d'impression. Lorsque le message de chargement de papier s'affiche à l'écran ACL, passez à la section 2.

Cuando se termine de cargar la tinta, aparece una pantalla de ajuste de la calidad de impresión en la pantalla LCD. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para ajustar la calidad de impresión. Cuando vea el mensaje de carga de papel en la pantalla LCD, continúe con la sección 2.

Quando o carregamento da tinta terminar, a tela de ajuste de qualidade de impressão aparece no visor LCD. Siga as instruções na tela para ajustar a qualidade de impressão. Quando a mensagem de carregamento do papel aparecer no visor LCD, veja a seção 2.

2

See the online *User's Guide* for information about loading capacity and available paper types and sizes.

Consultez le *Guide de l'utilisateur* en ligne pour obtenir de l'information concernant la capacité de chargement et les types et les formats de papier disponibles.

Consulte el *Manual del usuario* en línea para obtener información sobre la capacidad de carga y los tipos y tamaños de papel disponibles.

Consulte o *Manual do usuário* online para informação sobre a capacidade de carregamento e os tipos e tamanhos de papel disponíveis.



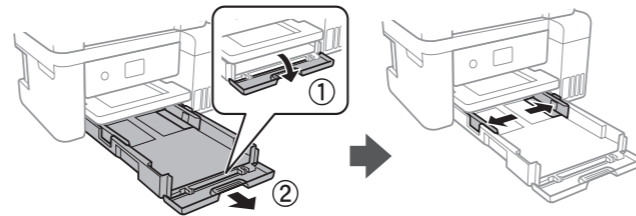
Make sure the product is not charging ink.

Assurez-vous que le chargement de l'encre est terminé.

Compruebe que el producto haya terminado de cargar la tinta.

Certifique-se de que o produto não esteja carregando a tinta.

1



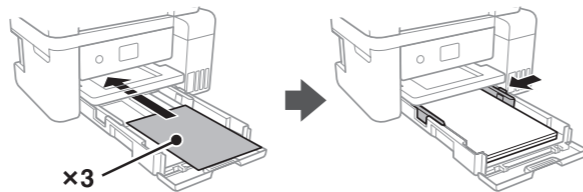
Open the front of the paper cassette and pull out the paper cassette until it stops, then slide the side edge guides all the way out.

Ouvrez la partie avant du bac papier et sortez le bac papier jusqu'à ce qu'il s'arrête, puis faites glisser les guide-papier latéraux complètement vers l'extérieur.

Abra la parte frontal de la bandeja de papel y tire de la bandeja de papel hacia afuera hasta que se detenga, luego deslice las guías laterales completamente hacia las orillas.

Abra a frente da gaveta de papel e puxe a gaveta para fora até que ela pare, e deslize as guias das bordas completamente para fora.

2



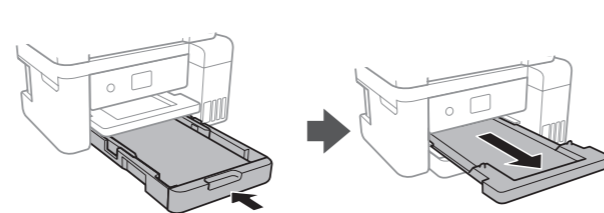
Load paper that requires adjustment in the paper cassette with the printable side facing down, then slide the side edge guides against the paper, but not too tightly.

Insérez le papier nécessitant un ajustement dans le bac papier avec la face d'impression vers le bas, puis faites glisser les guide-papier latéraux contre le papier, sans trop serrer.

Introduzca papel que requiere ajuste en la bandeja de papel con la cara imprimible hacia abajo y deslice las guías laterales contra el papel, sin apretarlo demasiado.

Carregue papel que precise de ajuste na gaveta de papel, com o lado imprimível virado para baixo e deslize as guias das bordas contra o papel, e deslize as guias da borda lateral contra o papel, mas sem apertar muito.

3



Insert the paper cassette all the way in, then pull out the output tray.

Insérez le bac papier complètement dans le produit et allongez le bac de sortie.

Introduzca la bandeja en la impresora y extienda la bandeja de salida.

Coloque a gaveta completamente para dentro e puxe a bandeja de saída para fora.

When you have finished selecting the printer's settings, repeat steps 1 to 10 of section 1 using the remaining ink in the bottles. If any ink remains in the bottles, close the bottles and store them for later use.

Lorsque vous avez terminé la sélection des paramètres d'impression, répétez les étapes 1 à 10 de la section 1 en utilisant l'encre restante dans les bouteilles. S'il reste de l'encre dans les bouteilles, fermez-les et conservez-les pour un usage ultérieur.

Cuando termine de seleccionar los ajustes de la impresora, repita los pasos 1 a 10 de la sección 1 utilizando la tinta restante en las botellas. Si queda tinta en las botellas, cierre las botellas y guárdelas para usarlas después.

Quando terminar de selecionar as configurações da impressora, repita os passos 1 a 10 da seção 1 usando a tinta restante nas garrafas. Se alguma tinta permanecer nas garrafas, feche e guarde as garrafas para uso posterior.



The included ink bottles are designed for reliable printer setup and cannot be resold. After some ink is used for charging, the rest is available for printing.

Les bouteilles d'encre fournies sont conçues pour assurer la fiabilité de la configuration de l'imprimante et ne peuvent être revendues. Une partie de l'encre est utilisée pour charger l'imprimante et le reste est disponible pour l'impression.

Las botellas de tinta incluidas con la impresora están diseñadas para una configuración segura y no son para la reventa. Parte de la tinta se utiliza para cargar la impresora y el resto está disponible para imprimir.

As garrafas de tinta incluídas foram criadas para uma instalação confiável da impressora e não podem ser revendidas. Parte da tinta é utilizada para carregar a impressora e o restante fica disponível para imprimir.

3



An Internet connection is required to obtain the product software.

Une connexion Internet est nécessaire pour obtenir le logiciel du produit.

Se requiere una conexión a Internet para descargar el software del producto.

É necessário que tenha uma conexão à Internet para obter o software do produto.

1

Download and run your product's software package:

www.epson.com/support/scf170 (U.S.)

www.epson.ca/support/scf170 (Canada)

www.latin.epson.com/support/scf170 (Caribbean)

Téléchargez et exécutez le progiciel de votre produit :

www.epson.ca/support/scf170

Descargue y ejecute el software del producto de la página:

www.latin.epson.com/soporte/scf170

Baixe e instala o pacote de software do seu produto:

www.epson.com.br/suporte/scf170

2

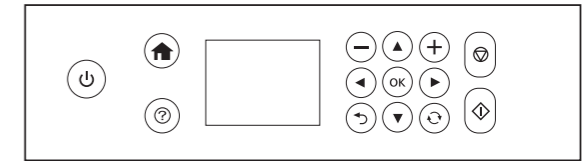
Follow the instructions on the computer screen to run the setup program.

Suivez les instructions à l'écran de l'ordinateur pour exécuter le programme de configuration.

Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla de la computadora para ejecutar el programa de instalación.

Siga as instruções na tela do computador para executar o programa de instalação.

Guide to Control Panel / Guide du panneau de commande / Guía del panel de control / Guia do painel de controle



Turns the printer on or off.
Met l'imprimante sous ou hors tension.
Enciende y apaga el producto.
Liga e desliga a impressora.



Displays the home screen.
Affiche l'écran d'accueil.
Muestra la pantalla de inicio.
Exibe a tela inicial.



Displays troubleshooting tips.
Affiche des solutions pour résoudre les problèmes.
Muestra sugerencias para resolver problemas.
Exibe soluções para problemas.



Stops the current operation.
Permet d'arrêter l'opération en cours.
Detiene la operación actualmente en curso.
Interrompe a operação atual.



Cancel/returns to the previous menu.
Permet d'annuler/renvenir au menu précédent.
Cancela una acción / vuelve al menú anterior.
Cancela/retorna para o menu anterior.



Press **OK** select menus. Press the **OK** button to enter the selected menu.
Appuyez sur **OK** pour sélectionner un menu. Appuyez sur le bouton **OK** pour accéder au menu sélectionné.
Pulse los botones **OK** para acceder al menú seleccionado.
Aperte **OK** para selecionar um menu. Aperte o botão **OK** para entrar no menu selecionado.



Enters values on the settings screen.
Permet de saisir des valeurs sur l'écran des paramètres.
Introduce valores en la pantalla de configuración.
Insere valores na tela de configurações.



Applies to a variety of functions depending on the situation.
Peut s'appliquer à diverses fonctions selon la situation.
Realiza una variedad de funciones, según la situación.
Aplica-se a uma variedade de funções, dependendo da situação.



Starts the operation you selected.
Démarré l'opération que vous avez sélectionnée.
Inicia la operación seleccionada.
Inicia a operação selecionada.

Print Quality Issues / Problèmes de qualité d'impression / Problemas con la calidad de impresión / Problemas com a qualidade de impressão

If you see missing segments or broken lines in your printouts, print a nozzle check pattern to check if the print head nozzles are clogged. See the online *User's Guide* for more details.

S'il y a des lignes discontinues ou des segments manquants sur vos tirages, imprimez un motif de vérification des buses pour vérifier si les buses sont obstruées. Consultez le *Guide de l'utilisateur* en ligne pour obtenir plus d'informations.

Si faltan segmentos o aparecen líneas discontinuas en las impresiones, imprima un patrón de prueba de los inyectores para ver si los inyectores están obstruidos. Consulte el *Manual del usuario* en línea para obtener más información.

Caso veja segmentos ausentes ou linhas quebradas nos seus impressos, imprima um padrão de verificação dos jatos para ver se há jatos entupidos. Consulte o *Manual do usuário* online para mais detalhes.



Any problems? / Des problèmes? / ¿Problemas? / Problemas?

You can access the online *User's Guide* by clicking on the desktop shortcut icon.

Windows®: Click the icon on your desktop or Apps screen to access the online *User's Guide*.

Mac: Click the icon in Applications/Epson Software/Guide to access the online *User's Guide*.

If you don't have a User's Guide icon, go to the Epson website, as described below.

Vous pouvez accéder au *Guide de l'utilisateur* en ligne en cliquant sur l'icône de raccourci sur le bureau.

Windows® : Cliquez sur l'icône sur le bureau ou sur l'écran Applications afin d'accéder au *Guide de l'utilisateur* en ligne.

Mac : Cliquez sur l'icône dans le dossier Applications/Epson Software/Guide afin d'accéder au *Guide de l'utilisateur* en ligne.

Si vous n'avez pas d'icône pour le Guide de l'utilisateur, visitez le site Web d'Epson, tel que décrit ci-contre.

Puede acceder al *Manual del usuario* en línea utilizando el icono de acceso directo instalado en el escritorio.

Windows®: Haga clic en el icono situado en el escritorio de su computadora o en la pantalla Aplicaciones para acceder al *Manual del usuario* en línea.

Mac: Haga clic en el icono en la carpeta Aplicaciones/Epson Software/Manual para acceder al *Manual del usuario* en línea.

Si no tiene un icono del Manual del usuario, visite la página web de Epson, tal como se describe a continuación.

Você pode abrir o *Manual do usuário* usando o ícone de atalho instalado no seu desktop.

Windows®: Clique no ícone na sua área de trabalho ou na tela de aplicativos para acessar o *Manual do usuário* online.

Mac: Clique no ícone em Aplicativos/Epson Software/Manual para acessar o *Manual do usuário* online.

Se você não tiver um ícone para o **Manual do usuário**, vá até o site da Epson conforme descrito a seguir.

Technical Support / Soutien technique / Soporte técnico / Suporte técnico

Visit www.epson.com/support/scf170 (U.S.), www.epson.ca/support/scf170 (Canada) or www.latin.epson.com/support/scf170 (Caribbean) to download drivers, access manuals, get FAQs, or contact Epson.

Epson provides technical support and information on the installation, configuration, and operation of professional printing products through the Epson PreferredSM Limited Warranty Plan (U.S. and Canada). Dial (888) 377-6611, 6 AM to 6 PM, Pacific Time, Monday through Friday. Days and hours of support are subject to change without notice. Before you call, make sure you have your:

- Printer serial number: _____
- Proof of purchase and date: _____

Note: If you experience difficulty with the toll-free line, call (562) 276-1305.

Visitez le site Web www.epson.ca/support/scf170 afin de télécharger des pilotes, de consulter les manuels et la FAQ et de communiquer avec Epson.

Epson offre du soutien technique et des informations concernant l'installation, la configuration et l'utilisation des produits d'impression professionnelle via la garantie limitée Epson Preferred^{MS} (É.-U. et Canada). Composez le 905 709-2567 (soutien en français) ou le 1 888 377-6611 (en anglais seulement), de 6 h à 18 h, heure du Pacifique, du lundi au vendredi. Les jours et les heures de soutien peuvent être modifiés sans préavis. Avant d'appeler, assurez-vous d'avoir en main :

- le numéro de série de l'imprimante : _____
- la preuve d'achat et la date : _____

Remarque : Si vous éprouvez des difficultés avec le numéro de téléphone sans frais, composez le 562 276-1305.

Visite la página www.latin.epson.com/soporte/scf170 para descargar drivers, ver manuales, obtener respuestas a preguntas frecuentes o contactar a Epson.

También puede hablar con un técnico de soporte llamando a uno de los siguientes números de teléfono:

Argentina	(54 11) 5167-0300 0800-288-37766	México	01-800-087-1080 (52 55) 1323-2052
Bolivia*	800-100-116	Cd. de México	(52 55) 1323-2052
Chile	(56 2) 2484-3400	Nicaragua*	00-1-800-226-0368
Colombia	018000-915235	Panamá*	00-800-052-1376
Bogotá	(57 1) 592-2200	Paraguay	009-800-521-0019
Costa Rica	800-377-6627	Perú	0800-10126
Ecuador*	1-800-000-044	Lima	(51 1) 418-0210
El Salvador*	800-6570	República Dominicana*	1-888-760-0068
Guatemala*	1-800-835-0358	Uruguay	00040-5210067
		Venezuela	(58 212) 240-1111

* Para llamar desde teléfonos móviles a estos números gratuitos, póngase en contacto con su operador telefónico local.

Si su país no aparece en la lista anterior, comuníquese con la oficina de ventas de Epson más cercana. Pueden aplicar tarifas de larga distancia o interurbanas.

Visite o site www.epson.com.br/suporte/scf170 para baixar drivers, ver manuais, obter respostas para as perguntas mais frequentes ou entrar em contato com a Epson.

No Brasil, você também pode falar com um técnico de suporte se ligar para: 0800-007-5000.

Replacement inks / Encres de remplacement / Tintas de repuesto / Tintas para substituição

You can purchase ink from an Epson authorized reseller. To find the nearest reseller, call 800-GO-EPSON (800-463-7766) (U.S. and Canada).

Vous pouvez vous procurer des cartouches d'encre auprès d'un revendeur Epson autorisé. Pour trouver le revendeur le plus proche, composez le 1 800 807-7766 (Canada).

Puede adquirir tinta de un distribuidor de productos Epson autorizado. Para encontrar el más cercano, comuníquese con Epson, tal como se describe en la sección anterior.

Você pode comprar suprimentos de um revendedor autorizado Epson. Para encontrar o revendedor mais próximo, entre em contato com a Epson conforme descrito na seção anterior.

Black/Noir/ Negro/Preto (BK)	Cyan/Cian/ Ciano (C)	Magenta (M)	Yellow/Jaune/ Amarillo/Amarelo (Y)
T49M	T49M	T49M	T49M

Recycling / Recyclage / Reciclagem / Reciclagem

Epson offers a recycling program for end of life hardware and ink bottles. Please go to www.epson.com/recycle (U.S.) or www.epson.ca/recycle (Canada) for information on how to return your products for proper disposal.

Epson offre un programme de recyclage pour le matériel et les bouteilles d'encre en fin de vie utile. Veuillez consulter le site Web www.epson.com/recycle (É.-U.) ou www.epson.ca/recycle (Canada) pour obtenir de l'information concernant le retour de vos produits pour une élimination appropriée.

Consulte las normas locales de su país para información sobre el descarte apropiado de las botellas de tinta y el equipo.

A Epson oferece um programa de reciclagem para hardware e garrafas de tinta no fim de sua vida útil. Visite www.epson.com.br/coleta para obter informação sobre como devolver o seu produto para que receba um destino adequado.

EPSON and SureColor are registered trademarks and EPSON Exceed Your Vision is a registered logomark of Seiko Epson Corporation.
Epson Preferred is a service mark of Epson America, Inc.
Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
Mac is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
General Notice: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners. Epson disclaims any and all rights in those marks.
This information is subject to change without notice.

EPSON et SureColor sont des marques déposées et EPSON Exceed Your Vision est un logotype déposé de Seiko Epson Corporation.
Epson Preferred est une marque de service d'Epson America, Inc.
Windows est une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
Mac est une marque de commerce d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays.
Avis général: Les autres noms de produit figurant dans le présent document ne sont cités qu'à des fins d'identification et peuvent être des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Epson renonce à tous les droits associés à ces marques.
L'information contenue dans ce document peut être modifiée sans préavis.

Epson y SureColor son marcas registradas y EPSON Exceed Your Vision es un logotipo registrado de Seiko Epson Corporation.
Windows es una marca registrada de Microsoft Corporation en EE. UU. y/o en otros países.
Mac es una marca comercial de Apple Inc., registrada en EE. UU. y en otros países.
Aviso general: El resto de los productos que se mencionan en esta publicación aparecen únicamente con fines de identificación y pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios. Epson renuncia a cualquier derecho sobre dichas marcas.
La información contenida en la presente está sujeta a cambios sin previo aviso.

EPSON e SureColor são marcas registradas e EPSON Exceed Your Vision é uma logomarca registrada são marcas comerciais da Seiko Epson Corporation.
Windows é uma marca registrada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.
Mac é uma marca comercial da Apple Inc., registradas nos EUA e em outros países.
Aviso geral: Outros nomes de produtos são usados aqui apenas com o propósito de identificação e podem ser marcas comerciais de seus respectivos donos. A Epson nega todo e qualquer direito sobre tais marcas.
Esta informação está sujeita a modificações sem aviso prévio.

CPD-59672R2
© 2020 Epson America, Inc., 9/20

